ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Απριλίου 2012

για την τροποποίηση των παραρτημάτων της απόφασης 2003/467/ΕΚ όσον αφορά την αναγνώριση της Λετονίας ως επισήμως απαλλαγμένο από τη βρουκέλωση κράτος μέλος καθώς και την αναγνώριση ορισμένων περιφερειών της Ιταλίας, της Πολωνίας και της Πορτογαλίας ως περιφέρειες επισήμως απαλλαγμένες από τη φυματίωση, τη βρουκέλωση και την ενζωοτική λεύκωση των βοοειδών

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2012) 2451]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/204/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964, περί προβλημάτων υγειονομικού ελέγχου στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών βοοειδών και χοιροειδών ([1]), και ιδίως το παράρτημα Α τμήμα Ι σημείο 4, το παράρτημα Α τμήμα ΙΙ σημείο 7 και το παράρτημα Δ τμήμα Ι στοιχείο Ε,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η οδηγία 64/432/ΕΟΚ εφαρμόζεται στον τομέα των συναλλαγών βοοειδών και χοιροειδών εντός της Ένωσης. Καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους ένα κράτος μέλος ή περιφέρεια αυτού μπορούν να αναγνωριστούν ως επισήμως απαλλαγμένα από τη φυματίωση, τη βρουκέλωση και την ενζωοτική λεύκωση των βοοειδών, όσον αφορά τις αγέλες βοοειδών.

(2) Τα παραρτήματα της απόφασης 2003/467/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 2003, για τη θέσπιση καθεστώτος επίσημης απαλλαγής από τη φυματίωση, τη βρουκέλωση και την ενζωοτική λεύκωση των βοοειδών σε ορισμένα κράτη μέλη και περιφέρειες κρατών μελών όσον αφορά τις αγέλες βοοειδών ([2]) απαριθμούν τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες αυτών που αναγνωρίζονται ως επισήμως απαλλαγμένα από τη φυματίωση, τη βρουκέλωση και την ενζωοτική λεύκωση των βοοειδών.

(3) Η Ιταλία υπέβαλε στην Επιτροπή δικαιολογητικά έγγραφα με τα οποία αποδεικνύεται η συμμόρφωση προς τους όρους που προβλέπονται στην οδηγία 64/432/ΕΟΚ, ώστε να αναγνωριστούν ως επισήμως απαλλαγμένες από τη φυματίωση οι επαρχίες Asti και Biella στην περιφέρεια Piemonte στην Ιταλία.

(4) Επιπλέον, η επαρχία Ascoli Piceno αναφέρεται επίσης στον κατάλογο του κεφαλαίου 2 στο παράρτημα Ι της απόφασης 2003/467/ΕΚ ως επισήμως απαλλαγμένη από τη φυματίωση περιοχή της Ιταλίας. Ωστόσο, ο διοικητικός διαχωρισμός της Ιταλίας μοιράζει την επαρχία Ascoli Piceno στην περιφέρεια Marche σε δύο διαφορετικές επαρχίες: την επαρχία Ascoli Piceno και την επαρχία Fermo. Οι εγγραφές για την Ιταλία στον κατάλογο που ορίζεται στο κεφάλαιο 2 του παραρτήματος Ι της απόφασης 2003/467/ΕΚ θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθούν αναλόγως.

(5) Η Πορτογαλία υπέβαλε στην Επιτροπή δικαιολογητικά έγγραφα με τα οποία αποδεικνύεται η συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στην οδηγία 64/432/ΕΟΚ, ώστε να αναγνωριστούν επισήμως απαλλαγμένες από τη φυματίωση όλα τα διοικητικά διαμερίσματα (distritos) εντός της ανώτερης διοικητικής μονάδας (região) Algarve της Πορτογαλίας.

(6) Ύστερα από αξιολόγηση των δικαιολογητικών εγγράφων που υποβλήθηκαν από την Ιταλία και την Πορτογαλία, οι επαρχίες Asti και Biella στην περιφέρεια Piemonte στην Ιταλία και όλα τα διοικητικά διαμερίσματα (distritos) εντός της ανώτερης διοικητικής ενότητας (região) Algarve στην Πορτογαλία θα πρέπει να αναγνωριστούν ως επισήμως απαλλαγμένες από τη φυματίωση περιφέρειες της Ιταλίας και της Πορτογαλίας αντιστοίχως.

(7) Η Ιταλία υπέβαλε, επίσης, στην Επιτροπή δικαιολογητικά έγγραφα με τα οποία αποδεικνύεται η συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στην οδηγία 64/432/ΕΟΚ, ώστε να αναγνωριστούν ως επισήμως απαλλαγμένες από τη βρουκέλωση όλες οι επαρχίες στην περιφέρεια Valle d'Aosta της Ιταλίας.

(8) Η Λετονία υπέβαλε, επίσης, στην Επιτροπή δικαιολογητικά έγγραφα με τα οποία αποδεικνύεται η συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στην οδηγία 64/432/ΕΟΚ, ώστε να αναγνωριστεί ως επισήμως απαλλαγμένη από τη βρουκέλωση ολόκληρη η επικράτειά της.

(9) Η Πορτογαλία υπέβαλε, επίσης, στην Επιτροπή δικαιολογητικά έγγραφα με τα οποία αποδεικνύεται η συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στην οδηγία 64/432/ΕΟΚ, ώστε να αναγνωριστούν ως επισήμως απαλλαγμένες από τη βρουκέλωση όλα τα διοικητικά διαμερίσματα (distritos) εντός της ανώτερης διοικητικής ενότητας (região) Algarve στην Πορτογαλία.

(10) Ύστερα από αξιολόγηση των δικαιολογητικών εγγράφων που υποβλήθηκαν από την Ιταλία, τη Λετονία και την Πορτογαλία, η Λετονία θα πρέπει να αναγνωριστεί ως επισήμως απαλλαγμένο από τη βρουκέλωση κράτος μέλος, όλες οι επαρχίες στην περιφέρεια Valle d'Aosta στην Ιταλία και όλες οι διοικητικές περιφέρειες (distritos) εντός της ανώτερης διοικητικής ενότητας (região) Algarve θα πρέπει να αναγνωριστούν ως επισήμως απαλλαγμένες από τη βρουκέλωση περιφέρειες της Ιταλίας και της Πορτογαλίας αντιστοίχως.

([1]) ΕΕ 121 της 29.7.1964, σ. 1977/64.
([2]) ΕΕ L 156 της 25.6.2003, σ. 74.

(11) Η Ιταλία, η Πολωνία και η Πορτογαλία υπέβαλαν στην Επιτροπή δικαιολογητικά έγγραφα με τα οποία αποδεικνύεται η συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στην οδηγία 64/432/ΕΟΚ, ώστε να αναγνωριστούν ως επισήμως απαλλαγμένες από την ενζωοτική λεύκωση των βοοειδών οι επαρχίες Catania, Enna, Palermo και Ragusa στην περιφέρεια της Σικελίας στην Ιταλία, οι δεκαεννέα διοικητικές περιφέρειες (powiaty) εντός των ανώτερων διοικητικών ενοτήτων (βοεβοδάτα) Kujawsko-Pomorskie, Pomorskie, Warmińsko-Mazurskie και Wielkopolskie στην Πολωνία και όλα τα διοικητικά διαμερίσματα (distritos) εντός των ανώτερων διοικητικών ενοτήτων (regiãos) Centro και Lisboa e Vale do Tejo καθώς και τέσσερα διοικητικά διαμερίσματα (distritos) εντός της ανώτερης διοικητικής ενότητας (região) Norte στην Πορτογαλία.

(12) Ύστερα από αξιολόγηση των δικαιολογητικών εγγράφων που υποβλήθηκαν από την Ιταλία, την Πολωνία και την Πορτογαλία οι επαρχίες Catania, Enna, Palermo και Ragusa στην περιφέρεια της Σικελίας στην Ιταλία, οι δεκαεννέα διοικητικές περιφέρειες (powiaty) εντός των ανώτερων διοικητικών ενοτήτων (βοεβοδάτα) Kujawsko-Pomorskie, Pomorskie, Warmińsko-Mazurskie και Wielkopolskie στην Πολωνία και όλα τα διοικητικά διαμερίσματα (distritos) εντός των ανώτερων διοικητικών ενοτήτων (regiões) Centro και Lisboa e Vale do Tejo καθώς και τέσσερα διοικητικά διαμερίσματα (distritos) εντός της ανώτερης διοικητικής ενότητας (região) Norte θα πρέπει να αναγνωριστούν ως επισήμως απαλλαγμένες από την ενζωοτική λεύκωση των βοοειδών περιφέρειες της Ιταλίας, της Πολωνίας και της Πορτογαλίας.

(13) Συνεπώς, τα παραρτήματα της απόφασης 2003/467/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.

(14) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα της απόφασης 2003/467/ΕΚ τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 19 Απριλίου 2012.

Για την Επιτροπή
John DALLI
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα της απόφασης 2003/467/ΕΚ τροποποιούνται ως εξής:

1. στο παράρτημα Ι, το κεφάλαιο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2**

Περιφέρειες κρατών μελών επισήμως απαλλαγμένες από τη φυματίωση

Στην Ιταλία:

— Περιφέρεια Abruzzo (Αμπρούτσο): Επαρχία Pescara,

— Επαρχία Bolzano,

— Περιφέρεια Emilia-Romagna (Εμίλια Ρομάνια),

— Περιφέρεια Friuli-Venezia Giulia (Φριούλι-Βενέτσια Τζούλια),

— Περιφέρεια Lazio (Λάτσιο): Επαρχίες Rieti, Viterbo,

— Περιφέρεια Lombardia (Λομβαρδία),

— Περιφέρεια March (Μάρκε): Επαρχία Ascoli Piceno, Fermo,

— Περιφέρεια Piemonte (Πιεμόντε): Επαρχίες Asti, Biella, Novara, Verbania, Vercelli,

— Περιφέρεια Sardegna (Σαρδηνίας): Επαρχίες Cagliari, Medio-Campidano, Ogliastra, Olbia-Tempio, Oristano,

— Περιφέρεια Toscana (Τοσκάνης),

— Επαρχία Trento,

— Περιφέρεια Veneto (Βένετο).

Στην Πορτογαλία:

— Região Algarve: όλα τα διοικητικά διαμερίσματα (distritos).

Στο Ηνωμένο Βασίλειο:

— Μεγάλη Βρετανία: Σκωτία».

2. Το παράρτημα ΙΙ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

Κράτη μέλη επισήμως απαλλαγμένα από τη βρουκέλωση

Κωδικός ISO	Κράτος μέλος
BE	Βέλγιο
CZ	Τσεχική Δημοκρατία
DK	Δανία
DE	Γερμανία
EE	Εσθονία
IE	Ιρλανδία
FR	Γαλλία
LV	Λετονία
LU	Λουξεμβούργο
NL	Κάτω Χώρες

Κωδικός ISO	Κράτος μέλος
AT	Αυστρία
PL	Πολωνία
SI	Σλοβενία
SK	Σλοβακία
FI	Φινλανδία
SE	Σουηδία

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

Περιφέρειες κρατών μελών επισήμως απαλλαγμένες από τη βρουκέλωση

Στην Ιταλία:

— Περιφέρεια Abruzzo (Αμπρούτσο): Επαρχία Pescara,

— Επαρχία Bolzano,

— Περιφέρεια Emilia-Romagna (Εμίλια Ρομάνια),

— Περιφέρεια Friuli-Venezia Giulia (Φριούλι-Βενέτσια Τζούλια),

— Περιφέρεια Lazio (Λάτσιο): Επαρχίες Frosinone, Latina, Rieti, Viterbo,

— Περιφέρεια Liguria (Λιγυρία): Επαρχίες Imperia, Savona,

— Περιφέρεια Lombardia (Λομβαρδία),

— Περιφέρεια Marche (Μάρκε),

— Περιφέρεια Molise (Μολίζε): Επαρχία Campobasso,

— Περιφέρεια Piemonte (Πιεμόντε),

— Περιφέρεια Puglia (Απούλια): Επαρχία Brindisi,

— Περιφέρεια Sardegna (Σαρδηνίας),

— Περιφέρεια Toscana (Τοσκάνης),

— Επαρχία Trento,

— Περιφέρεια Umbria (Ούμβρια),

— Περιφέρεια Valle d'Aosta (Κοιλάδα Αόστης),

— Περιφέρεια Veneto (Βένετο).

Στην Πορτογαλία:

— Região Algarve: όλες οι περιοχές.

— Região Autónoma dos Açores: Νήσοι Corvo, Faial, Flores, Graciosa, Pico, Santa Maria.

Στην Ισπανία:

— Επαρχία Santa Cruz de Tenerife,

— Επαρχία Las Palmas.

Στο Ηνωμένο Βασίλειο:

— Μεγάλη Βρετανία: Αγγλία, Σκωτία, Ουαλία

— Νήσος Man.».

3. Στο παράρτημα III, το κεφάλαιο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2**

Περιφέρειες κρατών μελών επισήμως απαλλαγμένες από την ενζωοτική λεύκωση των βοοειδών

Στην Ιταλία:

— Περιφέρεια Abruzzo (Αμπρούτσο): Επαρχία Pescara,

— Επαρχία Bolzano,

— Περιφέρεια Campania (Καμπανία): Επαρχία Napoli,

— Περιφέρεια Emilia-Romagna (Εμίλια Ρομάνια),

— Περιφέρεια Friuli-Venezia Giulia (Φριούλι-Βενέτσια Τζούλια),

— Περιφέρεια Lazio (Λάτσιο): Επαρχίες Frosinone, Rieti, Viterbo,

— Περιφέρεια Liguria (Λιγυρία): Επαρχίες Imperia, Savona,

— Περιφέρεια Lombardia (Λομβαρδία),

— Περιφέρεια Marche (Μάρκε),

— Περιφέρεια Molise (Μολίζε),

— Περιφέρεια Piemonte (Πιεμόντε),

— Περιφέρεια Puglia (Απούλια): Επαρχία Brindisi,

— Περιφέρεια Sardegna (Σαρδηνίας),

— Περιφέρεια Σικελίας: Επαρχίες Agrigento, Caltanissetta, Catania, Enna, Palermo, Ragusa, Siracusa, Trapani,

— Περιφέρεια Toscana (Τοσκάνης),

— Επαρχία Trento,

— Περιφέρεια Umbria (Ούμπρια),

— Περιφέρεια Valle d'Aosta (Κοιλάδας Αόστης),

— Περιφέρεια Veneto (Βένετο).

Στην Πολωνία:

— Βοεβοδάτο dolnośląskie

Powiaty:	bolesławiecki, dzierżoniowski, głogowski, górowski, jaworski, jeleniogórski, Jelenia Góra, kamiennogórski, kłodzki, legnicki, Legnica, lubański, lubiński, lwówecki, milicki, oleśnicki, oławski, polkowicki, strzeliński, średzki, świdnicki, trzebnicki, wałbrzyski, Wałbrzych, wołowski, wrocławski, Wrocław, ząbkowicki, zgorzelecki, złotoryjski.

— Βοεβοδάτο lubelskie

Powiaty:	bialski, Biała Podlaska, biłgorajski, chełmski, Chełm, hrubieszowski, janowski, krasnostawski, kraśnicki, lubartowski, lubelski, Lublin, łęczyński, łukowski, opolski, parczewski, puławski, radzyński, rycki, świdnicki, tomaszowski, włodawski, zamojski, Zamość.

— Βοεβοδάτο lubuskie

Powiaty:	gorzowski, Gorzów Wielkopolski, krośnieńsko-odrzański, międzyrzecki, nowosolski, słubicki, strzelecko–drezdenecki, sulęciński, świebodziński, Zielona Góra, zielonogórski, żagański, żarski, wschowski.

— Βοεβοδάτο kujawsko-pomorskie

Powiaty:	aleksandrowski, brodnicki, bydgoski, Bydgoszcz, chełmiński, golubsko-dobrzyński, grudziądzki, inowrocławski, lipnowski, Grudziądz, mogileński, nakielski, radziejowski, rypiński, sępoleński, świecki, toruński, Toruń, tucholski, wąbrzeski, Włocławek, włocławski, żniński.

— Βοεβοδάτο łódzkie

Powiaty:	bełchatowski, brzeziński, kutnowski, łaski, łęczycki, łowicki, łódzki, Łódź, opoczyński, pabianicki, pajęczański, piotrkowski, Piotrków Trybunalski, poddębicki, radomszczański, rawski, sieradzki, skierniewicki, Skierniewice, tomaszowski, wieluński, wieruszowski, zduńskowolski, zgierski.

— Βοεβοδάτο małopolskie

Powiaty:	brzeski, bocheński, chrzanowski, dąbrowski, gorlicki, krakowski, Kraków, limanowski, miechowski, myślenicki, nowosądecki, nowotarski, Nowy Sącz, oświęcimski, olkuski, proszowicki, suski, tarnowski, Tarnów, tatrzański, wadowicki, wielicki.

— Βοεβοδάτο mazowieckie

Powiaty:	białobrzeski, ciechanowski, garwoliński, grójecki, gostyniński, grodziski, kozienicki, legionowski, lipski, łosicki, makowski, miński, mławski, nowodworski, ostrołęcki, Ostrołęka, ostrowski, otwocki, piaseczyński, Płock, płocki, płoński, pruszkowski, przasnyski, przysuski, pułtuski, Radom, radomski, Siedlce, siedlecki, sierpecki, sochaczewski, sokołowski, szydłowiecki, Warszawa, warszawski zachodni, węgrowski, wołomiński, wyszkowski, zwoleński, żuromiński, żyrardowski.

— Βοεβοδάτο opolskie

Powiaty:	brzeski, głubczycki, kędzierzyńsko-kozielski, kluczborski, krapkowicki, namysłowski, nyski, oleski, opolski, Opole, prudnicki, strzelecki.

— Βοεβοδάτο podkarpackie

Powiaty:	bieszczadzki, brzozowski, dębicki, jarosławski, jasielski, kolbuszowski, krośnieński, Krosno, leski, leżajski, lubaczowski, łańcucki, mielecki, niżański, przemyski, Przemyśl, przeworski, ropczycko-sędziszowski, rzeszowski, Rzeszów, sanocki, stalowowolski, strzyżowski, Tarnobrzeg, tarnobrzeski.

— Βοεβοδάτο podlaskie

Powiaty:	augustowski, białostocki, Białystok, bielski, grajewski, hajnowski, kolneński, łomżyński, Łomża, moniecki, sejneński, siemiatycki, sokólski, suwalski, Suwałki, wysokomazowiecki, zambrowski.

— Βοεβοδάτο pomorskie

Powiaty:	Gdańsk, gdański, Gdynia, lęborski, pucki, nowodworski, Sopot, wejherowski.

— Βοεβοδάτο śląskie

Powiaty:	będziński, bielski, Bielsko-Biała, bieruńsko-lędziński, Bytom, Chorzów, cieszyński, częstochowski, Częstochowa, Dąbrowa Górnicza, gliwicki, Gliwice, Jastrzębie Zdrój, Jaworzno, Katowice, kłobucki, lubliniecki, mikołowski, Mysłowice, myszkowski, Piekary Śląskie, pszczyński, raciborski, Ruda Śląska, rybnicki, Rybnik, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, tarnogórski, Tychy, wodzisławski, Zabrze, zawierciański, Żory, żywiecki.

— Βοεβοδάτο świętokrzyskie

Powiaty:	buski, jędrzejowski, kazimierski, kielecki, Kielce, konecki, opatowski, ostrowiecki, pińczowski, sandomierski, skarżyski, starachowicki, staszowski, włoszczowski.

— Βοεβοδάτο warmińsko-mazurskie

Powiaty:	bartoszycki, braniewski, działdowski Elbląg, elbląski, ełcki, giżycki, gołdapski, iławski, kętrzyński, lidzbarski, mrągowski, nidzicki, nowomiejski, olecki, olsztyński, ostródzki, Olsztyn, piski, szczycieński, węgorzewski.

— Βοεβοδάτο wielkopolskie

Powiaty:	gostyński, jarociński, kaliski, Kalisz, kępiński, kolski, koniński, Konin, krotoszyński, międzychodzki, nowotomyski, ostrowski, ostrzeszowski, pleszewski, rawicki, słupecki, szamotulski, średzki, śremski, turecki, wolsztyński, wrzesiński, złotowski.

Στην Πορτογαλία:

— Região Algarve: όλα τα διοικητικά διαμερίσματα (distritos)·

— Região Alentejo: όλα τα διοικητικά διαμερίσματα (distritos)·

— Região Centro: όλα τα διοικητικά διαμερίσματα (distritos)·

— Região Lisboa e Vale do Tejo: όλα τα διοικητικά διαμερίσματα (distritos)·

— Região Norte: τα διοικητικά διαμερίσματα (distritos): Braga, Bragança, Viana do Castelo, Vila Real·

— Região Autónoma dos Açores.

Στο Ηνωμένο Βασίλειο:

— Νήσος Man.»